



Wo für die meisten Geländewagen der Spaß zu Ende ist, fängt für die Arbeitstiere Iveco Daily 4x4 und Unimog U20 der Alltag an. Unser Geländetest der beiden ist eine echte Gratwanderung – zwischen hartem Arbeitseinsatz und Lkw-Geländevergnügen.

Der aus dem Iveco Massif bekannte 4-Zylinder-Common-Rail-Diesel, der auch im Daily 4x4 ohne Abänderung zum Einsatz kommt, schiebt sich - redúziert in höchsten Drehzahlen durch die tiefe braune Brühe. Während der U20-Treiber am Rande des Geschehens fast neiderfüllt das Wer-

keln des Turiners verfolgt. Wir haben uns – das muss man zugeben - bei der Bestellung der Fahrzeuge etwas verschätzt. Zwar werden die beiden Kandidaten sowohl von Mercedes als auch von Iveco als Multifunktionsgeräte beworben, die Unterschiede zwischen ihnen sind dann aber doch

viel größer, als man zunächst erwartet, und zeigen, dass die zwei nicht in der gleichen Liga spielen. Das beginnt schon beim Leergewicht: 2,5 Tonnen zeigt die Waage beim Iveco, mit 5.5 Tonnen tritt der U20 an. (Beide Fahrzeuge sind mit hydraulisch-kippbarer Pritsche ausgestattet). Der U20





ist durch nichts zu ersetzen. Aber weit gefehlt! Während der kommunale Geräteträger – so die interne U20-Bezeichnung – ein extrem schmales Drehzahlband zur

Verfügung stellt, schreit der Daily geradezu nach mehr. Das heißt im Klartext, dass der U20 bei 2500 Kurbelwellenumdrehungen bereits die nächste Gangstufe

AUTOS IN DIESEM TEST

Unimog U20, 150 PS, Preis 121.380 Euro Iveco Daily 4x4, 176 PS, Preis 80.904 Euro



Powermaschine: Extrem antritt- und drehmomentstarker 3-Liter-Diesel.



Mächtiger Motor: Leider enttäuscht der 4,25-Liter mit geringem Drehzahlband.



Begrenzer: Das unterflur montierte Reserverad begrenzt die Bodenfreiheit.



Schwachstelle: Exponiertes Lenkgetriebe am U20 – nichts für harte Touren!



Arbeitstier: Für harten Geländebetrieb eignet sich der U20 nur bedingt. Er ist vorwiegend auf kommunalen Einsatz ausgerichtet.

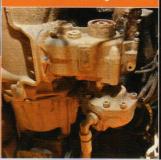




Schaltzentrale: Insgesamt stehen dem Daily-Driver 24 Gänge zur Verfügung. Zwei Reduktionsstufen sorgen fürs nötige Vorwärtskommen – auch in unwegsamem Gelände. Im Notfall gibt's 3 Achssperren.



Schöne Lösung: Das Reserverad wird händisch per Mini-Winch abgelassen. Leider begrenzt die Lage des Ersatz-Pneus die enorme Bodenfreiheit des Daily 4x4. Nebenabtrieb: Das speziell von ZF entwickelte Getriebe verfügt zusätzlich über einen mechanischen Nebenabtrieb – bei unserem Testfahrzeug für den Hydraulikstempel der Ladefläche zuständig.



verlangt, während sich der Italiener bereitwillig in die Höhe "treten" lässt – erst bei 4500 Umdrehungen ist Schluss!

VOM SCHALTEN UND WALTEN

Rein ins Cockpit und los. Beim Daily kein Problem. Im Innenraum geht's zu wie im Pkw, Schalter und Bedieneinheiten sind gleich. Im U20 sieht die Sache schon ganz anders aus. Nicht umsonst geben uns die Herren von Henne Unimog in München eine kurze Einweisung. In der Mittelkonsole sitzt eine Schaltwippe. Mit dieser wählt man - konträr zu einem herkömmlichen Getriebe - zuerst den Gang vor. danach wird durch Treten der Kupplung die vorgewählte Gangstufe aktiviert. Nicht wirklich ein Problem, doch dauert es schon ein paar Kilometer, bis man diesen Ablauf verinnerlicht hat. Profis fahren unbeladen im Dritten an, dann wird das Schaltprozedere nicht – wie bei uns – zur nervigen Tortur.

ERST ARBEIT, DANN VERGNÜGEN

Die Anfahrt zum Testgelände in Langenaltheim - für uns rund 150 Kilometer - offenbart bereits die ersten, tiefen Einblicke in die Funktionsweise und die Philosophie der beiden Vergleichskandidaten. Beide Fahrzeuge bedürfen "großen Dreier-Führerdes scheins" und eines Fahrtenschreibers. Beim Iveco stehen 5,5 Tonnen in den Papieren, der U20 läuft als 7,5-Tonner. Dadurch liegt das zwangsweise vorgeschriebene Tempo bei 80 km/h. Während sich der Daily bis zum Erreichen der Top-Speed-Marke flüssig wie ein Geländewagen fahren lässt, muss sich der Unimog-Pilot an den klassischen Lkw-Fahrstil anpassen. Das bereits erwähnte, schmale Drehzahlband des U20 prädestiniert ihn nicht gerade

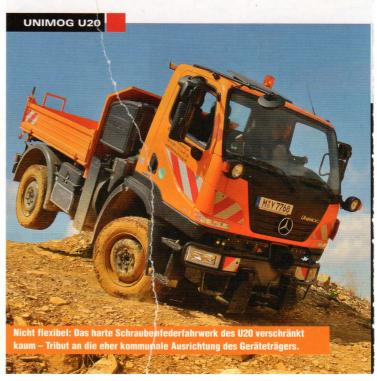
zum Reisemobil. Ivecos-4x4-Laster gibt sich drehzahltechnisch deutlich frischer. Auch in puncto Fahrkomfort hat der Italo-Laster die Nase vorn. Trotz der Tatsache, dass die Iveco-Mannen vorn wie hinten ganz traditionell Blattfedern zum Einsatz bringen, federt der Daily auch onroad begeisternd alle Unebenheiten beiseite. Warum? Die dreilagigen Parabelfedern sind nach dem SOA-Prinzip (spring over axle) montiert und sorgen somit für erheblich besseres Ansprechverhalten als bei der klassischen Bauweise unter der Achse. Im U20 kommen Schraubenfedern zum Einsatz - deren Wicklungen sind allerdings so dick wie Kinderarme – ein Federkomfort möchte sich nicht wirklich einstellen. Zum Glück gibt's serienmäßig den luftgefederten Fahrersitz, der zumindest für den den Straßeneinsatz Piloten

erträglich macht, Beifahrer bekommen die Härte ungefiltert in die Wirbelsäule gejagt.

DIE STUNDE DER WAHRHEIT

Endlich verlassen wir das Asphaltband, rollen die ersten Meter ins Testgelände und freuen uns auf eine kernige Offroadpartie. Die Bodenfreiheit der beiden ist enorm, der U20 rollt auf Rädern der Größe 335/80 R20, beim Italiener sind 255/100 R16 montiert. Bereits die unterschiedlichen Profile zeigen deutlich, wohin die Reise geht. Der Unimog kommt mit klassischer, relativ fein profilierter Lkw-Bereifung, während man dem Daily grobes Michelin-XCL-Schuhwerk aufgezogen hat. Trotz alledem spielen die Pneus eine eher untergeordnete Rolle, da beide Fahrzeuge über jeweils eine Mitteldifferenzialsperre und sperrbare Achsen verfügen - im Falle des U20 sind





++Die harte Tour: Daily 4x4 / Unimog U20++

die hintere und die Mitteldiffsperre serienmäßig, eine sperrbare Vorderachse ist aufpreispflichtig. Beim Daily 4x4 ist bereits alles im Basispreis inbegriffen.

KEINE ÜBERRASCHUNG

Extreme Verschränkungen sind nicht die Paradedisziplin der beiden Arbeiter. Weder das Parabelfahrwerk des Iveco noch das schraubengefederte Pendant des Unimogs sind für solche Offroadspielereien geschaffen. Zwar suggeriert der Daily in dieser Sektion etwas mehr Agilität, was jedoch an seinem wesentlich niedrigeren Gewicht und an der Motorcharakteristik liegt. Glauben Sie nicht? Doch, das kraftvolle Triebwerk katapultiert den Daily gewissermaßen über die Verschränkungspassagen, sodass der Eindruck entsteht, er meistere diese Sektion um einiges gelassener. Der U20-Fahrer kämpft indessen eher mit der Wippschaltung, dem Vorsortieren der mit deutlicher Verzögerung einrastenden Gänge und mit dem geringen Drehzahlband, das der OM 904 zur Verfügung stellt.

In steilen Passagen und winkligen Auffahrten wendet sich das Blatt zugunsten des Unimog. Gewaltige 610 Newtonmeter schickt der Motor bei gerade mal 1200 Touren an die Kardanwellen. Beim Daily sind es deren 400 bei 1250 Umdrehungen. Die Länge der beiden Fahrzeuge differiert um gerade mal 15 Millimeter zugunsten des Daily, wobei der Radstand beim U20 mehr als 30 Zentimeter weniger misst als beim Italiener.

Auch die Einbaulage der Triebwerke spielt hier eine entscheidende Rolle. Während beim Iveco der Motor hoch über der Vorderachse sitzt, hat der U20 ein weit hinter der Vorderachse und sehr niedrig sitzendes Aggregat – das bringt in dieser Sektion einen enormen Vorteil.

Während man im Daily 4x4 in solchen Situationen – in Steilhängen, aber auch in tiefen, schlammigen Passagen – gerne zur Untersetzung greift, weil sich sonst früher oder später die Kupplung in Rauch aufzulösen droht, ist der U20 bereits in den Straßengängen so kurz übersetzt, dass man sich die Reduktion getrost sparen kann.

ZWEI WIE FEUER UND WASSER

Wie bereits zu Beginn erwähnt haben wir uns bei der Auswahl der beiden Kandidaten vom Nimbus des Unimog in die Irre führen lassen. Der U20 wird als kommunaler Multifunktions-Geräteträger angepriesen – diese Funktion erfüllt er bestens. Wer ernsthaft ins Gelände möchte, sollte sich aber auf jeden Fall um die hoch geländegängige Baureihe U 3000-5000 bemühen, die über einen Zuschaltallrad und extreme Achsverschränkung verfügt.

Ivecos Daily hingegen ist ein astreiner Geländegänger, die absolute Top-Basis für ein Fernreisegerät, alles Nötige ist bereits serienmäßig an Bord. Im Arbeitseinsatz ist er jedoch bei Weitem nicht so funktionell und so gut ausgestattet wie der Unimog U20.

T | Jörg Kübler | F | Uwe Fischer



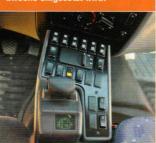
Technik Messwerte Kosten



	Iveco Daily 4x4	Unimog U20
MOTOR / GETRIEBE		
Prinzip/Zylinder-Bauart/Einbaulage	Diesel/4-R/Turbo/LLK	Diesel/4-R/Turbo/LLK
Verdichtung/Aufladung/LLK	18,0:1/1x/1x	17,4:1/1x/1x
Hubraum/Bohrung x Hub cm³/mm	2.998/95,8 x 104	4.250/102 x 130
Leistung kW (PS)/min ⁻¹	130 (176)/3.200-3.500	110 (150)/2.200
Drehmoment Nm/min ⁻¹	400/1.250-3.000	610/1.200-1.600
Gemischaufbereitung/Schadstoffklasse	Common-Rail-DI/EU4 (DPF)	Common-Rail-DI/EU4 (DPF)
Getriebe	6-Gang-Schaltgetriebe	8-Gang-Schaltgetriebe
KAROSSERIE / FAHRWERK		
Fahrzeugaufbau	Leiterrahmen, aufgeschr. Karosse, 2 Türen, 3 Sitze	Leiterrahmen, aufgeschr. Karosse, 2 Türen, 3 Sitze
Radführung vorn	Starrachse an Parabelfedern Gasdruckdämpfer	Portalachse an Schraubenfedern Teleskopstoßdämpfer
hinten	Starrachse an Parabelfedern, Gasdruckdämpfer	Portalachse an Schraubenfedern Teleskopstoßdämpfer
Bremsanlage vorn hinten		ABS (abschaltbar) Scheiben Scheiben
	Servolenkung 13,20	Servolenkung 12,6
Räder Felgen; Reifen (Testwagen)	16 Zoll; 255/100 R16 Michelin XCL	20 Zoll; 335/80 R20 Michelin/Continental
MESSWERTE / GEWICHTE / ABMES	SSUNGEN	
Höchstgeschwindigkeit km/h	89	89
OFF ROAD-Testverbrauch L/100 km	11,6	15.7
Gewichte Leer/zul. Gesamtgew. kg	2.490/5.500	5.200/7.500
max. Anhängelast	3.500	11.200-18.000 kg
L/B/H	4.921/2.056/2.580 mm	4.935/2.150/2.720 mm
Radstand	3.050 mm	2.700 mm
Spur v/h	1.720/1.720 mm	1.768/1.768 mm
Tankinhalt	90 Liter	145 Liter
PREISE*/AUSSTATTUNG		
Basispreis (Fahrgestell)	70.470 €	75.570 €
Testwagenpreis	80.904 €	121.380 €

UNIMOG TECHNIK

Ungewohnt: Die Schaltreihenfolge beim U20 ist anders. Erst wird der Gang vorgewählt, dann per Kupplung eingelegt. Alleine das Instrumentarium im Cockpit zeigt deutlich, dass der U20 eher für kommunale Zwecke eingesetzt wird.





Kipp-Zugang: Wie bei großen Lkw kommt man beim U20 durch Abkippen der Fahrerkabine an die Motor- und Getriebeeinheit. Einzug der Moderne: Was im Pkw-Bereich seit geraumer Zeit Usus ist, macht auch vor Nutzfahrzeugen nicht halt. BlueTec Harnstoffeinspritzung zur Reduktion der Stickoxide.



